

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie  
**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde  
**Band:** 98 (2020)  
**Heft:** 3

**Vorwort:** Editorial = Éditorial  
**Autor:** Küffer, Nicolas

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Editorial

## Liebe Leserin, lieber Leser

Das leidige Corona-Virus hat auch die Pläne des VSVP kräftig durcheinander geschüttelt. Wie ihr sicher bereits alle mitbekommen habt, hat der Vorstand im Juni beschlossen, alle Anlässe in diesem Jahr abzusagen.

Was aber nicht heisst, dass wir unserem liebsten Hobby, den Pilzen, nicht nachgehen könnten. Bei Spaziergängen im Wald oder in den Bergen kann man immer die Augen offen halten – und damit die geforderten Abstände einhalten.

Ich als SZP-Redaktor freue mich bereits jetzt, von euren Entdeckungen zu lesen und zu sehen. Dokumentiert doch bitte einen speziellen Fund, einen besonders schönen Fruchtkörper oder ein ausgefallenes Habitat und schickt mir eure Berichte, Bilder oder Anekdoten, damit wir die SZP auch weiterhin so lebendig halten können wie bisher. Vielen Dank im Voraus.

Behaltet auf euren sommerlichen und herbstlichen Pilzsafaris immer auch im Hinterkopf, dass der VSVP einen neuen Präsidenten oder eine neue Präsidentin sucht, denn ich bin es nur ad interim. Ich kann nur noch einmal betonen: Das Prä-

sidium ist insbesondere die Visitenkarte gegen aussen. Intern wird die Arbeit im Vorstand von vielen Schultern getragen; die Last muss keineswegs von einer Person alleine getragen werden. Meldet mir doch, wenn euch das reizen würde, ich gebe sehr gerne Auskunft. Es würde mich sehr freuen, wenn aus den Reihen der Vereine ein Vorschlag käme, und lasse mich auch gerne überraschen...

Nun wünsche ich euch allen gute Gesundheit und viele ausgefallene, überraschende und einfach befriedigende Pilzfunde!

**NICOLAS KÜFFER, REDAKTION SZP UND PRÄSIDENT VSVP A. I.**

Ein Flacher Lackporling (*Ganoderma applanatum*) in einem schattig-kühlen Wald – die passende Entdeckung für einen heissen Sommertag...  
Ganoderme aplani (*Ganoderma applanatum*): une découverte dans une forêt fraîche – idéal pour une journée estivale...



NICOLAS KÜFFER

# Éditorial

## Chère lectrice, cher lecteur

Le coronavirus, bien ennuyeux, a également chamboulé profondément les projets de l'Union Suisse des Sociétés de Mycologie (USSM). Comme vous l'avez probablement déjà remarqué, le comité de l'USSM a décidé en juin d'annuler tous les événements prévus cette année.

Cela ne veut pas dire qu'il nous est impossible d'honorer notre passe-temps préféré, la mycologie et les champignons. Lorsque vous marchez en forêt ou en montagne, vous pouvez toujours garder les yeux ouverts – et garder les distances requises!

En tant qu'éditeur du BSM, j'ai déjà hâte de lire et d'admirer vos découvertes; veuillez documenter une récolte remarquable... une fructification particulièrement belle... ou un habitat surprenant... et envoyez-moi vos textes, photos ou anecdotes afin que nous puissions continuer à créer le BSM aussi vivant qu'avant. Merci par avance!

Lors de vos recherches de champignons d'été et d'automne, gardez toujours à l'esprit que l'union est à la recherche d'un nouveau président, car je ne suis nommé à cette fonction que par intérim. Je rappelle une fois encore: le président, c'est la carte de visite de l'union face au monde extérieur. En interne, le travail du comité est porté par de nombreuses épaules; la charge ne doit pas être supportée par une seule personne. Faites-moi savoir si cela vous intéresse, je serais heureux de vous fournir des informations. Je serais très heureux si une postulation venait des rangs des sociétés et j'aimerais tant être surpris...

Maintenant, je souhaite à tous une bonne santé, de nombreuses découvertes de champignons inhabituels, surprenants et tout simplement satisfaisants!

**NICOLAS KÜFFER, REDAKTION BSM ET PRÉSIDENT DE L'USSM A. I.**

**TRADUCTION: J.-J. ROTH**